

SODIŠČE ZA USLUŽBENCE EVROPSKE UNIJE

Tožba, vložena 4. oktobra 2013 – ZZ in drugi proti EEAS

(Zadeva F-100/13)

(2014/C 45/85)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožče stranke: ZZ in drugi (zastopnika: T. Bontinck in A. Guilmerme, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska služba za zunanje delovanje

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti sklepa ESZD, da se od 1. januarja 2014 uradnikom, ki so bili dodeljeni na delovna mesta v Argentini, v Čilu, na Kitajskem (Hong Kong), na Japonskem, v Maleziji, v Singapurju in v Tajvanu ne bo več izplačevalo dodatka za življenjske razmere.

Predlogi tožečih strank

— razglasitev ničnosti Sklepa MDR/C6/(2012) ESZD z dne 19. decembra 2012, s katerim je OPI odločil ukiniti dodatek za življenjske razmere za osebe delegacij EU in uradov v Argentini, v Čilu, na Kitajskem (Hong Kong), na Japonskem, v Maleziji, v Singapurju in v Tajvanu;

— posledična naložitev plačila dodatkov za življenjske razmere po stopnji 15 % od 1. januarja 2014;

— naložitev plačila stroškov toženi stranki

Tožba, vložena 25. oktobra 2013 – ZZ proti FRA

(Zadeva F-106/13)

(2014/C 45/86)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnika: L. Levi in M. Vandebussche, odvetnika)

Tožena stranka: Agencije Evropske unije za temeljne pravice (FRA)

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe direktorja FRA, naj se tožeči stranki naloži disciplinska sankcija v obliki opomina

Predlogi tožeče stranke

Tožeča stranka Sodišču za uslužbence predlaga, naj:

— razglasi za nično odločbo direktorja FRA z dne 20. februarja 2013 o izdaji opomina in, če je potrebno, odločbo z dne 22. februarja 2013 o pisni potrditvi opomina;

— če je potrebno za nično razglasi odločbo z dne 17. julija 2013, ki je bila prejeta 18. julija 2013, s katero je bila pritožba zavrnjena;

— odobri tožeči stranki pravično odškodnino za nepremoženjsko škodo, ki ji je bila povzročena s hudo nezakonitostjo in neobičajnostjo upravne preiskave in odločbe o izdaji opomina. Ta nepremoženjska škoda je *ex aequo et bono* ocenjena na 15 000 EUR;

— naloži toženi stranki plačilo vseh stroškov.

Tožba, vložena 30. novembra 2013 – ZZ proti Komisiji

(Zadeva F-116/13)

(2014/C 45/87)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: ZZ (zastopnik: S. Orlandi, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe o prenosu pokojninskih pravic tožeče stranke v pokojninski sistem Unije, ki uporablja nove SDI, ki se nanašajo na člena 11 in 12 Priloge VIII h Kadrovskim predpisom za uslužbence

Predlog tožeče stranke

- Splošne določbe za izvajanje člena 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom naj se razglasijo za nične in torej neuporabljive;
- Odločbo z dne 18. junija 2013 o bonifikaciji pokojninskih pravic, ki jih je tožeča stranka pridobila pred zaposlitvijo, v okviru prenosa teh pravic v pokojninski sistem institucij Evropske unije ob uporabi splošnih določb za izvajanje člena 11(2) Priloge VIII h Kadrovskim predpisom z dne 3. marca 2011 naj se razglasi za nično;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 12. decembra 2013 – ZZ proti ERA**(Zadeva F-120/13)**

(2014/C 45/88)

*Jezik postopka: francoščina***Stranki***Tožeča stranka:* ZZ (zastopnik: S. Pappas, odvetnik)*Tožena stranka:* Evropska agencija za železniški promet (ERA)**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti odločbe o nepodaljšanju pogodbe o zaposlitvi tožeče stranke kot začasnega uslužbenca.

Predloga tožeče stranke

- Odločba o nepodaljšanju pogodbe o zaposlitvi tožeče stranke kot začasnega uslužbenca pri agenciji naj se razglasi za nično;
- agenciji naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 23. decembra 2013 – ZZ proti Komisiji**(Zadeva F-126/13)**

(2014/C 45/89)

*Jezik postopka: francoščina***Stranki***Tožeča stranka:* ZZ (zastopnik: É. Boigelot, odvetnik)*Tožena stranka:* Evropska komisija**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti odločbe PMO o tem, da se družinske dodatke plača direktno materi hčerke tožeče stranke, in sicer z retroaktivnim učinkom od 1. oktobra 2012.

Predlogi tožeče stranke

- Razglasitev ničnosti odločbe z dne 21. maja 2013, s katero je PMO obvestil tožečo stranko o svoji odločitvi, da se družinski dodatki, ki vključujejo gospodinjski dodatek, otroški dodatek in dodatek za šolanje, plačajo direktno materi mladoletne hčerke tožeče stranke, in sicer z retroaktivnim učinkom od 1. oktobra 2012;
- razglasitev ničnosti z dne 23. septembra 2013 o zavrnitvi pritožbe tožeče stranke;
- Komisiji naj se naloži, da tožeči stranki plača celoten znesek, dolgovan iz naslova družinskih dodatkov, ki so bili nepravilno zadržani od 1. oktobra 2012 do datuma izvršitve sodbe, ki bo izdana v postopku, z zamudnimi obrestmi po stopnji 4 % na leto od 1. oktobra 2012 do celotnega poplačila;
- Komisiji naj se naloži plačilo stroškov.